

All That You Can't Leave Behind (2000)

IN A LITTLE WHILE	DANS UN PETIT MOMENT
In a little while Surely you'll be back In a little while I'll be there	Dans un petit moment Sûrement tu seras de retour Dans un petit moment, je serai là
In a little while This hurt will hurt no more I'll be home, love	Dans un petit moment Cette blessure ne blessera plus Je serai à la maison, mon amour
When the night takes a deep breath And the daylight has no end If I crawl, if I come crawling home Will you be there	Quand la nuit respire profondément Et que la lumière du jour n'a pas de fin Si je m'écroule, si je m'écroule sur le chemin de la maison Seras-tu là ?
In a little while I will blow by every breeze Friday night running To Sunday on my knees	Dans un petit moment Je soufflerai chaque brise Du vendredi soir au dimanche sur mes genoux
That girl, that girl She's mine And I've know her since	Cette fille, cette fille Elle est mienne Et je l'ai connue lorsque
Since you were a little girl With Spanish eyes Oh, when I saw her In a pram they pushed her by	Lorsqu'elle était une petite fille Aux yeux espagnols Lorsque je l'ai vue pour la première fois Dans un landau, ils la promenaient
My, how you've grown Well it's been It's been a little while	Oh .. comme tu as grandi Et bien c'était C'était... il y a un petit moment
Slow down my bleeding heart Man dreams one day to fly A man takes a rocketship into the skys He lives on a star that's dying in the night And follows in the trail The scatter of light	Ralentis les battements de mon cœur L'homme rêve toujours de voler Un homme prend une fusée pour les cieux Il vit sur des étoiles qui meurent dans la nuit Et suit sur le chemin L'éparpillement de la lumière
Turn it on Turn it on You turn me on	Allume la, Allume la, Tu m'allumes
Slow down my bleeding heart Slowly, slowly love Slow down my bleeding heart Slowly, slowly love Slow down my beating heart Slowly, slowly love	Ralentis les battements de mon cœur Lentement, lentement mon amour Ralentis les battements de mon cœur Lentement, lentement mon amour Ralentis les battements de mon cœur Lentement, lentement mon amour